

online: www.reservation.bayreuth.de



Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH
Opernstraße 22
D – 95444 Bayreuth
Deutschland

Fax 0049- (0)921 / 885 755

Zimmerbuchung – *Booking of a room*

Bitte geben Sie Ihren Namen und die genaue Adresse an:
Please provide your name and your exact address:

Name / *Name* _____
Adresse / *Address* _____
E-Mail / *Mail* _____

Anreisetag / *Arrival* _____ Abreisetag / *Departure* _____

Zimmeranzahl / <i>Number of rooms</i>		Kategorie / <i>Category</i>
	Einzelzimmer / <i>Single room</i>	
	Doppelzimmer / <i>Double room</i>	

Besondere Wünsche / *Special wishes* _____

Hiermit buche ich verbindlich zu den oben genannten Angaben:
I hereby book binding to the above information:

Datum / *Date* _____ Unterschrift / *Signature* _____

Kategorie / <i>Category</i>		Preis / <i>Price</i> in €	
		Einzelzimmer <i>Single room</i>	Doppelzimmer <i>Double room</i>
A	4 Sterne-Standard / <i>4 - star standard</i> , Juniorsuite, Suite	Ab / <i>from</i> 225	Ab / <i>from</i> 255
B	3 - 4 Sterne Standard / <i>3 - 4 star standard</i>	155 - 225	185 - 255
C	2-3 Sterne Standard / <i>2-3 star standard</i>	95 - 155	135 - 185
D	Gasthöfe, Pensionen und Privatzimmer / <i>guesthouse, boarding house and private accommodation</i>	45 - 95	75 - 135

online: www.reservation.bayreuth.de

Auszug aus den Vermittlungs- und Zahlungsbedingungen

Die ausführlichen AGBs finden Sie online unter www.bayreuth-tourismus.de/uebernachten

1. Vermittlung und Bestätigung

Die Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH (nachfolgend BMTG genannt) bietet ihren Kunden die Vermittlung von Hotelzimmern an. Für die von der BMTG vermittelten Leistungen gelten jeweils die AGB des jeweiligen Hotels. Sollten keine AGB eines Hotels vorliegen, gelten die AGB der BMTG. Mit einer Buchung erteilt der Kunde den rechtsverbindlichen Auftrag, eine Leistung in einem bestimmten Hotel zu vermitteln. Für den Kunden wird diese Vermittlung mit 10,00 EUR berechnet. Nach Vertragsschluss wird dem Kunden eine schriftliche Bestätigung übermittelt.

3. Zahlung

Sollte die BMTG gebuchte Leistungen in Rechnung stellen, geschieht dies im Namen und auf Rechnung des jeweiligen Leistungsträgers. Überweisungen sind an folgenden Empfänger zu richten: **Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH, Sparkasse Bayreuth, IBAN: DE16 7735 0110 0009 0105 05, BIC: BYLADEM1SBT**. Die Zahlung ist per Überweisung zu tätigen. Die Zahlung per Kreditkarte ist auf Anfrage möglich. Zahlungsfristen werden auf der Rechnung angegeben. Die BMTG behält sich vor, bei nicht fristgerechter Bezahlung Mahnungen zu versenden. Sollte wider Erwarten nach einer weiteren Fristsetzung kein Zahlungseingang zu verzeichnen sein, werden wir die Buchung stornieren. Sie haben danach keinen Anspruch mehr auf Ihr gebuchtes Hotelzimmer.

5. Rücktritt, Stornierung des Kunden, Umbuchung, Ersatzteilnehmer

Sie können jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Der Rücktritt ist uns gegenüber in schriftlicher Form zu erklären. Die Bearbeitungsgebühr wird nicht zurückerstattet.

Stornobedingungen: Bis 30. Juni des jeweiligen Jahres kostenfrei. Ausnahmen werden bei Buchung mitgeteilt. Bei Stornierungen ab 01. Juli fallen Stornierungskosten an. Diese sind abhängig vom jeweiligen Hotel.

7. Reiseunterlagen

Die Bestätigung, die Ihnen nach Vertragsabschluss zugesandt wird, gilt gleichzeitig als Ihre Reiseunterlage. Es werden keine weiteren Dokumente versandt.

Terms and Conditions of Service provision, payment and cancellation

You will find the General Terms and Conditions: www.bayreuth-tourismus.de/uebernachten

1. Procurement and Confirmation

Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH (hereafter BMTG) will act as a broker in the procurement of hotel rooms for its clients.

All services procured and brokered by BMTG are subject to the General Terms and Conditions of the hotel in question. In the event that the hotel has no General Terms and Conditions services procured and brokered are subject to the General Terms and Conditions of the BMTG.

On making a booking the client is entering into a legally binding contract instructing the brokering of services in a particular hotel on their behalf. The client will be charged a fee of € 10.00 for this brokerage. On contract completion the client will be given written confirmation.

3. Payment

In the event of an invoice being issued by BMTG this is undertaken in the name of and on behalf of the service provider in question. All payments are to be made to:

Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH, Konto 90 105 05, BLZ 773 501 10, Sparkasse Bayreuth (IBAN: DE16 7735 0110 0009 0105 05, BIC: BYLADEM1SBT).

Payment is to be made via bank transfer. Payment by credit card is on request.

Payment terms will be stated on the invoice. BMTG reserves the right to issue a payment demand in the event of payment deadlines not being adhered to. In the unlikely event that payment is still not forthcoming within the time frame given, we will cancel your booking. In this event you relinquish all claims to the hotel room that had been booked in your name.

5. Cancellation by the client, booking alterations, name change

You may cancel at any time before the beginning of the trip. Such cancellation must be presented to us in writing. The administration fee will not be reimbursed.

Cancellation Terms and Conditions:

Up to 30th June of the year in question: free of charge. In the event of a cancellation being made after this date, the cancellation is not free of charge.

7. Documentation

The confirmation you receive on completion of contract is also your travel documentation. You will not receive any further documentation.